

Segunda carta de San Pedro

Cristore thorñnñrãre Pedro papera ñ cõare gaye

¹ Ñati ma. Yu ña Simón Pedro, adi papera mñare cõagã. Jesucristore moa ñsigã ña yu. Í oca yu goti ucutoni yare cũquí í. Íti ñami mani Uju, ito yicõri manire masoru. Queno yigu ñari í yiro bajiroti mani thorñnñroca yiñi Jesucristo. Íre thorñnñcõri sígãre bajiroti usi cuti wanu mani. Ito bajiri adi papera mñare cõa yu. ² Diore, ito yicõri mani Uju Jesucristore cani buto busa mani thoñaja, mani ya usi queno wanu quenaroja manire. Ito yicõri queno manire ejabu remogã yiguíji Dios. Ito bajiro ma ñatoni mñare yiari Diore seni ñisotia yu.

*Cristore thorñnñrã ñari ado bajiro ñaja quena,
yire gaye*

³ Manire beseñi Cristo íre bajiro Dios ñarã mani ñatoni. Ito yicõri í queno yi ñaro bajiro mani cani yi ñatoni manire beseñi Cristo. Dios ñacõri, rẽtoro masigã ñami Jesucristo. Ito bajiri íre mani thorñnñja í masi rẽtocñrisena manire ejabuagu yiguíji. Ito yicõri í ãmorø bajiro mani cudi jeo masitoni, manire ejabuagu yiguíji í. ⁴ Rẽtoro masigã ñari ado bajiro manire goticãni Cristo: “Diore masibiticõri ñeñaro yi ayarã ñarãji adi macãrucãro gãna. Ína ya ruju ñeñaro iti thoñajare ñeñaro yirã yirãji ína. Ínare bajiro ma yibe yirocu mñareama ejabuagu yiguja yu. Ito yicõri yu thoñlarore bajiro

m  a t  o  aroca yig   yig  ja y  ”, yic  ni Cristo manire. ⁵ Ito bajiri Jesucristore riti t  or  n  r   n  ari queno yi n  asotir  ja manire   ja. Ito yic  ri Dios ocare c  ni riasotir  ja manire. ⁶ Ito yic  ri mani ya ruj  nati mani n  e  naro yi   amorisere n  emecutir  ja manire. Ito bajiro t  o  ac  ri b  to b  sa Cristore t  or  n  r  ja manire.   re t  or  n  c  ri, Dios   amoro bajiro riti mani yi n  aja quena. ⁷ Dios   amoro bajiro yic  ri, mani n  ar  re c  ni ti maija quena. Ito yic  ri   nare ejab  ar  ja manire.

⁸ Ito bajiro mani yija quenaroja manire. Ito bajiro yic  ri Jesucristo   amoro bajiro riti yisotir   yir  ji mani. Ito yic  ri   re moa   sir  a yir  ji. Ito bajiro mani yibeja,   re masir  a n  abojar  ti,   re ejab  amena bajiro n  ar   yir  ji mani. Ito bajiri mani n  abojarise waja mano bajiroti n  ar  ji mani. ⁹ Ito bajiro queno yi masibic  ama, “Ado bajiro y   yire   amoami Dios”, yi t  o  a   siriog   meje n  ami   oc  . “Y   n  e  naro yirisere coe  ni Dios”, yig   n  abojag  ti t  di m  cana   cabojag   n  ami   oc  . ¹⁰ Ito bajiro yi   amobitir  ja y   n  ar   manire. Ito bajiri   amoro bajiro riti yi n  ar  ja manire. Ito bajiro n  ac  ri, “Yure bese  ni Dios.   yag   n  a y  ”, yi t  o  ar   yir  ji mani   ja. Ito bajiro yi t  o  ac  ri n  e  naro yi   yabitir  ja manire. Diore riti mani c  dija   re t  or  n   jidic  menaji mani   ja. ¹¹ Ito bajiri Jesucristo mani   j     rotit  n  aroju ejar   yir  ji mani.   manire masogor  ti n  ari,   t  ju mani ejaroca yig   yigu  ji   ja.

¹² Adi oca masic  r   n  ari itire queno c  dia m  a. Ito bajiro m  a masic  r   n  abojarocati m  are gotif  n  ag   yig  ja y  . Ito bajiri m  a   cabojabe yiroc  , biyaro m  are gotisotig   yig  ja y  . ¹³⁻¹⁴ “Yoari meje godagu yig  ja y  ”, y   yi masiroca yi  ni mani

Uju Jesucristo yure. Ito bajiri itire masicõri, yu catirocõ muare goti ñagu yiguja yu maji. Ito bajiri yu gotirisere queno mua thoñare ãmoa yu. ¹⁵ Adi paperana ruje iti oca muare gotisoticuja yu. Ito bajiri yu godaja bero josari mejeti itire thoñia bujarã yirãji mua.

Jesucristo yogu ī godo wedija ticu yu, Pedro ī yire gaye

¹⁶ Mani Uju Jesucristo ija ī masiro robo ī thadi ejaroti gayere muare goticu yu. Yumasi thoñia rujeocõri meje itire muare goticu yu. Ado bajirojua bajia iti gaye. Yumasiti īre ticõri, “Rẽtoro masigu ñami”, yi thoñacõri muare goticu yu. ¹⁷⁻¹⁸ Dios oca iti ruyuroca Jesus rãcu gãta yucuriju ñacu yu. Ito bajiri rẽtoro yi masigu ī oca ûmacuju iti ruyuja thocu yu cuni: “Ãniti ñami yu Macu, yu maigu. īre buto wanua yu”, yi ruyucu Dios oca, yu thoja. Iti ruyuroca Jesucristo buto yogu ī godo wedija ticu yu. Jeyaro iti rẽtaja ticõri, “Cristore buto rãcubuoami mani Jacu Dios. Ito yicõri ī masirise jidicãni Dios īre”, yi thoñia yu.

¹⁹ Iti rẽtaja tigoru ñari, “Diore goti īsiri masa ñaro bajiroti queno yi ucayoñi ñina”, yi thoñia yu ñja. Ito bajiri ñina ucayorere mani thorãnuja quena. ñina ucayore mani queno riasotija, “Ado bajiro yu yire ãmoami Dios”, yi tho masirã yirãji mani. Ado bajirojua bajia. Rãtitlaroju shaticõri mani waja, wa masirãji mani. Ito bajiri guijoroju wamenaji mani. Itire bajiroti Dios oca mani riasotija, īre cãdirã yirãji mani. Ito yicõri guijoro ruore oca gotirãre thorãnumenaji mani. Ito bajiri Jesucristo ī thadi ejaroto riojua, Dios ocare riasotirã riti ña

yuruja manire. Ito bajiri Jesus eja wacuti mani tuo masibitire mani tuo masi jediroca yigu yiguji. **20-21** Queno tuoya mua. Buto busa ñasarise muare gotigu ya yu. Dios ocare rujeobitica masa. Ínamasi tuoña rujeocori meje ucayijara Dios oca goti Ísiri masa. Ado bajirojua bajia. Jane mejeju Diore goti Ísiri masare qued*i* sâjacori, Dios oca Ína uca masiroca yiyiju Espíritu Santo.

2

*Ado bajiro riasora yiraji ruori masa, yire gaye
(Jud 4-13)*

1 Ito bajibojarocati gâjerama ruore oca gotiyijara Ína. “Diore goti Ísiri masa ña gua”, yi ruoyijara Ína. Adi rumuri cuni mua wato ñaraji Ínare bajiro ruo jaira. “Dios oca riojo gotira ña gua Íja”, yi riaso ruora yiraji Ína. Ito bajiro riaso ruocori Jesucristo ocare masa Ína jidicaroca yira yiraji Ína. Iti gaye riti meje ruora yiraji Ína. “Manire goda Ísiru meje ñami Jesucristo”, yi ruora yiraji. Ito yicori, “Mani Ùju meje ñami Í”, yira yiraji Ína. Riojo meje riasora yiraji Ína. Ito bajiro Ína yija tuocori, yoari mejeti ruyuriogu yiguji Dios Ínare. **2** “Mani ya rujunati mani yi ãmorise mani yija quena”, yi ruora yiraji Ína. Ína ruorisere tuorunucori jájára masa Ínare bajiro ñeñaro yira yiraji. Ito bajiro ñeñaro yicori Cristo oca ñasarisere aja tudira yiraji masa. Ito bajiri Cristo ocare Ína aja tudija, ruore oca riasotiráre seti ñaro yiroja. **3** Ito yicori mua ya gajeoni buja ãmora, muare ruora yiraji Ína. Ito bajiro Ína ñeñaro yiroto riojua masicáyiju Dios. Iti masicori, “Ína ñeñaro yirise waja, waja senicuja

yu”, yi tuoñayiju Dios. Ito bajiri co rumu ñare waja senirocu ãabojabiñji Dios.

4 ¿Dios ñaro gña ángel mesa oca masiati mua? Jane mejeju jájará ángel mesa ñeñaro yi ãmorá queno Diore cudibisijará ña. Ito bajija ticóri, “No yibea yure”, yibisiju Dios. Buto ruituaroju ñare cõayiju ñ. Ito yicóri ña ñeñaro yirise waja, waja ñ seniroti rumu rioju ito riti ñare cuyiju ñ. Ito bajiroti ruore oca riasotirure cuni buto waja senigu yiguñji Dios. **5** ¿Jane mejeju Noé ñayoru ñaroca ñagoanare masiati mua? ña ñeñaro yirise ticóri ñare ruyurioyiju Dios. Ide jairo idé queoyiju, ña ruja godajaro yirocu. “Mua ñeñaro yirisere jidicáñja muare”, yibojayiju Noé ñayoru masare. Ito ñyibojarocati jidicábisijará ña. Ito bajiri Noé, ito yicóri ñará jua ãmojeno ñarare riti masoyiju Dios. **6** ¿Sodoma gña ñabojana, Gomorra gña ñabojana oca cuni masiati mua? Buto ña ñeñaro yija ticóri, ñare ruyuriorocu jea queoyiju Dios ña ya cutore. Ito bajiro yiyiju Dios, “Íre cudimenati mani ñeñaro yija manire cuni ruyuriogu yiguñji Dios”, yi mani tuoña masitoní.

7-8 ¿Queno yigoru Lot wame cutigu oca masiati mua? Sodoma gña, Gomorra gänare cuni ruyurio jeobojaguti ito gagu Lot sígureti ruyuriobisiju Dios. Diore rucubuogu ñayiju Lot. Co rumu ruyabeto ñ tu gña ñeñaro ña yija, tisotibojayiju Lot. Ito yicóri ña ñeñaro busirisere cuni tuosotibojayiju ñ. Ruore gaye ñabojarocati ñeñaro yi ajeyijará ña ãmua comasiti. Ito bajiro ña yija ticóri, ñ ya usijuama bojori bujayiju Lot ñayoru. Ito bajiri ñreama ruyuriobisiju Dios. **9** Iti ocare tuocóri, “Mani

ñeñaro yitoni rāmá ī usirioro yi codeja, manire ejabuagü yiguíji Dios. Ito yicōri mani ñeñaro yibe yirocü, manire ejabuagü yiguíji ī. Ito bajiri ñeñaro yirāreama ácabojabiticōri, ija ī waja seniri rāmu ñare waja senigü yiguíji Dios”, yi tuoña mani.

10 Ína ya ruju iti ñeñaro tuoñaro bajiro yirāre, ito yicōri, “Ujarāre cədibicüja yu”, yirāre cəni buñto būsa waja senigü yiguíji Dios. Ína ñama ñeñaro būsicōri bojo masimena. “Gua ámoro bajiro būsirā yirāji gua”, yama ñaõna. Ito yicōri ángel mesare rācubuobiticōri, ña rotirisere aja tudirā yirāji ñaõna. **11** Ínare bajiro yibeama Dios ñaro gāna ángel mesa. Ruore oca riasorā rētoro masirā ñama ángel mesa. Rētoro masirā ñabajarāti, “Ána ruore oca riasori masa ñeñaro yirā ñama ña. Ito yicōri ñinare seti ña”, Diore yi gotibeama ña. Ñeñaro būsitu ámomena ñama ángel mesa.

12 Ito muña wato ruore oca riasori masa, waibucurārā bajiro queno tuoñamena ñarāji ña. “Ija ado bajiro rētarō yiroja yure”, yi tuoña masibitbojarāti, ña ámoro bajiro riti yama ña. Ito yicōri Dios oca ña tuo masibitire, aja tudiamá ña. Waibucurāre mani sñaro bajiroti riaso rāorāre ña ñeñaro yija ticōri, ñinare ruyuriogü yiguíji Dios. **13** Ito bajiro yiguti ñinare waja senigü yiguíji Dios, masa ñeñaro tōbujaroca ña yire waja. Bojomenati, ñumati ñeñaro yama ñaõna. Ito bajiro yicōri itire buñto wanuama ña. Muña rāca minijuacōri “Queno yirā ña gua”, yi ruoama ña. Ito bajiro yibojarāti, buñto ñeñaro tuoñarā ñama ñaõna. Muña queno tuo masibeja ñinare bajiroti ñeñaro yirā yirāji muña cəni.

14 Gāji manojore ticōri, “Iso rāca yi aje ámoa

yu", yi thoñama ñna. Ñeñarise riti thoña uyama ñna, ruore oca riasori masa. "Mani ya rujunati mani yi ãmorise mani yija quena. Itire ti tebiiquijí Dios", yi ruoama ñna, Diore queno masimenare goti ruorã. Gãjerã ya gajeonire ti uocõri itire bujá ãmorã thoñarãji ñnaõna. Ito bajiri ruore oca goticõri josari mejeti gãji ya gajeoni bujama ñnaõna. Ito bajiro ñna yi ñaja ticõri, ñnare ruyuriogu yiguñji Dios. ¹⁵ Dios oca quenarise thoogoana ñabajarãti iti oca jidicãna ñama ñnaõna. Ito bajiro gaje thoñacõri ñeñaro thoñama ñna. Beor macu, Balaam wame cutigu ñaylorure bajiro ñeñaro yama ñna cuni. Diore goti ñisiri masu ñabojagu niyeru buto maigu ñari, "Ruore oca yu gotija queno bujagu yiguja yu", yi thoñabojayiju Balaam. ¹⁶ Ito bajiro thoñaboya, burro joe ijesa waroca, ado bajiro yiyiju Dios. Masure bajiro burro i busiroca yiyiju Dios. Ito bajiro i yirocati busishoyiju burro: "Buto ñeñaro yi thoña mau. Ito bajiro ñeñaro mau thoñarise, thoñabesa mau", yi tudiyiju burro ñre. Ito bajiro i yija tuo ucacõri, i ñeñaro thoñarise jidicãyiju Balaam ñayloru.

¹⁷ Queno thooya mua. Muare goti masiore ocana gotigu ya yu. Ide ãmorã jaibitiya warã yirãji mani. Ito ejacõri cara quearaya mani tija, bojori bujarã yirãji mani, ide idi ãmobojarã. Cuma ñaroca cuni, ide bueri ti ãmarã yirãji mani ide ãmorã. Ito bajiro mani ti ãma rugõroca ide buerire mino iti wea rutocõja bojori bujarã yirãji mani ide ãmobojarã. Iti mani ãmaro bajiroti, Dios oca tuo ãmorã i oca gotirã theju warã yirãji mani. ñna theju ejacõri ruore ocati ñna goti ñaja bojori bujarã yirãji mani, Dios oca quenarisere tuo ãmobojarã. Ito bajiro ruore oca riasorãre ija ñnare i cõaroto buto ruitñaro quenocãyiju

Dios. ¹⁸ Ñeñaro yirā ñacōri masa jeyarore wanure rāca ruo gotiama īna. “Mani ya rujunati mani yi ãmorise mani yija, quena ña. No yibea”, yi usirio codeama gājerāre. Bujato yama īna. Ito bajiro īna riasoja tħocōri, “Riti yama īna”, yi tħoħarā yirāji canu busati Jesure masisuoana. Ito bajiri tħudi ñeñaro yi ujarā yirāji muċana, ñeñarisere jidicābojana. ¹⁹ Ado bajiro gotiama ruore oca risori masa: “Jeyaro mani ya rujunati mani yi ãmorise mani yija, quena ña. No yibea. Ija co rāmū mani jidicā ãmoja, jidicārā yirāji mani”, yi ruoama īna. Ito bajiro yibojarāti īna ñeñaro yirisere jidicā masibeama īna. Ado bajirojha bajia. No ñeñarisere riti tħoħa uygħu ī ñeñaro yirisere jidicā ãmobiquji ī. ²⁰ No Jesucristo mani Ujhux tħorġnurā adi sita ñeñarisere jidicārā yirāji īna. Ito yibojarāti muċana tħudi ñeñaro īna tħoħa uyaja, bu to busa ñeñaro yirā yirāji īna. Ito bajiri Jesucristore īna tħorġnuroto riojha īna ñeñaro yiado rētō busaro ñeñaro yirā yirāji īna īja. ²¹ Cristo oca masibojarāti, Dios rotirisere jidicācōri tħudi ñeñaro yirā yirāji īna. īna ito bajiro yija ticōri, bu to busa waja senigħu yigużejji Dios īnare. Ito bajiri Cristo ocare masibiticōr ujbojañi īna. ²² Jane mejeju gaye oca gotire bajiro bajia adi. Tite muu: “Muñocōri īmasiti tħudi bagħu yigużejji ecaru yai. Ecana yeseare mani guja bero īnmasiti ueri wôrā yirāji īna”, yi gotia jane mejeju gaye oca. Ito bajiroti yama Dios rotirisere jidicācōri muċana tħudi ñeñaro yirā.

3

Ado bajiro, bajiro yiroja mani Ujhux ī tħudi ejaroto

riojña, yire gaye

¹ Yü ñarã iti rãmę m̄are papera cōacü yü. Ito bajiro yü cōarisenati Dios oca goticü yü. Quenarise riti thoñajaro ña yirocü, ito bajiro m̄are papera cōacü yü. Adi paperana c̄ni ito bajiroti uca yü m̄ucana, quenarise riti m̄a thoñia s̄yajaro yirocü.
² Diore goti ñsiri masa ña goti yurisere ácabojabesa m̄a. Ito yicōri mani Üju oca gua goti ucutoni ñ cūana goti ucurisere c̄ni ácabojabesa m̄a. Manire masorü ñ rotirise goticü gua m̄are.

³ Ñasarise m̄are gotigu ya yü. Ito bajiri itire queno thoñaña m̄a. Adi macārūcōro jediroto riojña Dios ocare aja tudiri masa jājarã ñarã yirāji. Ito yicōri ña ya rujuñati ña ñeñaro yi ãmorise yirā yirāji ña. ⁴ Ado bajiro aja tudirā yirāji ña: “¿Nojü ñati, ‘M̄ucana tudi ejagu yiguñja yü’, yibojarü? Ito bajiro yirü ñabojagüti tudi ejabiciü yiguñji Cristo. Tite m̄a. Mani ñicüsabatia ña ñado bajiroti bajia adi rãmuri c̄ni. Iti rãmęjü ñado bajiroti bajia adi rãmuri c̄ni. M̄ucana tudi ejabiciü yiguñji Cristo”, yi aja tudirā yirāji ña. ⁵ Ito yibojarāti adi macārūcōro Dios ñ rujeorere tudi thoñia üya ãmobeama ña. “Í ya oceanati adi macārūcōro gayere rujeoyijü Dios. Ito yicōri idere ñ bata rotirocati sita ruyucoayijü ñja”, yi thoñia ãmobeama ña. ⁶ Ado bajirojña bajia. Adi macārūcōro Üju ñami Dios. Ito bajiri ñ rujeoja bero yoari ñeñaro masa ña yija ticōri, ide quedí rotiyijü Dios. Ito bajiro yicōri adi macārūcōro ñarãre ito yicōri adi macārūcōro gaye jeyarore ruyurioyijü Dios. ⁷ Adi sita, ito yicōri macārūcōro c̄ni Dios ñ masirisena riti ña. Ito bajibojarocati itire ruyuriogü yiguñji Dios. Í ya ocana riti adi macārūcōrore

ruyurioroch soe jeogh yiguñji Dios. Masare ñ waja seniri rumh ito bajiro soe jeogh yiguñji Dios. Ito yicõri ñeñaro yirãre waja senicõri ñnare ruyuriogh yiguñji Dios.

⁸ Yu ñarã adire ãcabojabesa mua. Usirioro yigh meje ñami mani Ùju. Í tija yoabea mil rodori ñarise. Co rumacäti bajiro bajia ñ tija. ⁹ Mani tijama yoari sejami Dios. “Í yiro bajiro ejori yibeami ñ”, yi tuoña mani. Ito bajiro mani tuoñabojarocati, ado bajirojha bajia. Ñeñaro yirãre ejori ruyurio ãmobeami Dios. Masa jeyarore ti maicõri sïgh jeamejh ware ãmobeami Dios. Ito bajiri, “No yare tuoñanugäreti jeame ñjurojh cõabich yighja yu”, yi tuoñacõri ñnare yugh yiguñji Dios maji.

¹⁰ Ito bajiro yubojaguti co rumh tudi ejagh yiguñji Jesus. “Jane tudi ejagh yiguñji ñ”, mani yi tuoñabiti rumh tudi ejagh yiguñji Jesus. Í tudi ejari rumh ñmacüju guijoro oca ruyuro yiroja. Ito yicõri macärucõrojh yobojana jedirã yirãji. Ito yicõri adi sita jeyaro ñabojarise ua jedicoaro yiroja. Masa ñna menigobojare cuni jeyaro ua jedicoaro yiroja. Ñejua ruyabeto yiroja ñja.

¹¹ “Ito bajiro adi sitare ruyuriogh yiguñji Dios”, yi tuoñacõri, ado bajirojha yiruja manire. Quenarise riti yiruja manire. Ito yicõri Diore rucuborá ñ yiro bajiro riti cudiruja manire. ¹² “Co rumh mani Ùju tudi ejagh yiguñji”, yi tuoña ñaruja manire. Ito bajiro tuoñacõri, “Coji ñ ejare ãmoa yu”, yi tuoñaruja manire. Ito bajiro tuoñacõri quenarise riti yi ñaruja manire. “Í ejari rumh macärucõro, adi sita ñarise jeyarore ruyuriogh yiguñji Dios”, yi tuoña mani. ¹³ Iti tuoñ masibojaräti güi usiriomenaji mani. “Dios

ĩ āmoro bajiro yigu yiguji", yi tuoña mani. "Adi macāruccōre ruyuriocōri jacaju cani ūmacāju cani mame rujeo wasoagu yiguji Dios. Ito yicōri itoju queno yirā riti catifñarā yirāji", yi tuoña mani. Ito bajiri Dios ĩ bussigore masicōri güi usiriomenati ñre yurā yirāji mani.

14 Í tudi ejari rumu bocati ñarā ñacōri, mani ñeñaro yirisere jidicā jeoruja yu ñarā manire. Ito yicōri, "Í āmoro bajiro riti yicuja yu", yi tuoña ñaruja manire. Ito bajiro yi ñarāti Dios rāca sīgāre bajiroti usi cati ñaruja mani. Manire í ti wanutoni ñe seti mana mani ñaja quena. **15** Coji í ejabeja ticōri, ado bajiro yi tuolaruja manire. "Masa jājarā busa maso ãmogu adi macāruccōre ruyuriorocu usiriobeami Dios", yi tuolaruja manire. Adi yu ucare bajiro muare ucañi Pablo mani maigu cani. Dios ĩ masirisena ito bajiroti yi ucañi Pablo muare. **16** Coji ruyabeto muare ucagu iti oca gotiñi Pablo. Ito bajibojarocati josari ña í riasogore oca. Ito bajiri í ucagore tuo masi ãmomomenama ricati riasorā yirāji. "Ado bajiro yi ãmoñi Pablo", yi ruorā yirāji ña. Ito bajiroti Dios oca tuti ticōri wisare oca riasorā yirāji ña. Ito bajiro ña yija ticōri, ñare waja senirocu ñare ruyuriogu yiguji Dios.

17 Queno tuoya yu ñarā mua. "Dios oca riasori masa ña gua", yibojarāti ruore oca gotirā yirāji coriarā. Itire tuo masicā mua. Iti masicōri queno tuoña yucāña mua. Diore cadimena ña ruorise ocare tuorñubesa mua. Ito yicōri Jesure tuorñurā ñari ñre jidicābesa mua. **18** Ado bajirojuá mani yija quena. Buto busa mani Ujü Jesucristore tuorñuraja manire. Ito yicōri ñre mani cadi ma-

sitoni, ī ocare riasotiruja manire. Īti ñami manire masoru. Ito bajiri īre rācābāorona ado bajiro īre bāsitīñarujā manire: “Rētoro masigū ña mā. Ñimā gāji māre bajiro masigū mami”, yitīñarujā manire. Itocō ña.

Dios Oca Tuti New Testament in Macuna

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Macuna

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Macuna

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
2581ee54-739f-5595-8d44-83c638ed667b